

FONDERIES DE SOUGLAND (AISNE)



FOYER "TRIOMPHE"

Fonte émaillée vert bronze.

CALORIFÈRES CARRÉS "IRISH"

Fonte émaillée vert irlandais, Nos 148, 149, 150.



CHEMINÉES IRLANDAISES

Fonte émaillée vert mousse, Nos 501, 502, 503.



PARIS 1900

Hors-Concours - Présidence du Jury

SAINT-LOUIS 1904

Grand Prix

LIÈGE 1905 - BRUXELLES 1910

Hors-Concours - Présidence de la Section Française

FOYER "SIRIUS"

Fonte émaillée gris.



CALORIFÈRES "THERMOS"

Fonte polie, noircie au feu, panneaux tôle décorée.



CHEMINÉES DE SALLE A FOUR

Fonte émaillée brun clair, Nos 370^a, 371^a, 372^a, 373^a.



DIRECTION
à SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

DÉPÔTS :
à PARIS, 24, Rue Marsoulan
à BRUXELLES, 133, Avenue Ducpétiaux

En vente dans toutes les bonnes Maisons
tenant le Chauffage

CUISINIÈRES STYLE MODERNE

Tôle émaillée ivoire - Nos 237, 238, 239, 240.



FONDERIES DE SOUGLAND

DIRECTION
à SOUGLAND, par Saint-Michel.
(Aisne)

DÉPÔTS :
à PARIS, 24, Rue Marsoulan
à BRUXELLES, 133, av. Ducpétiaux

FOYER "EXCELSIOR"

Fonte émaillée brun foncé.



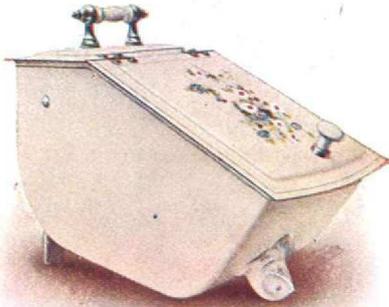
CUISINIÈRES "LE CYCLAMEN"

Tôle et fonte, façade émaillée ivoire
Nos 401, 402, 403, 404, 405, 406



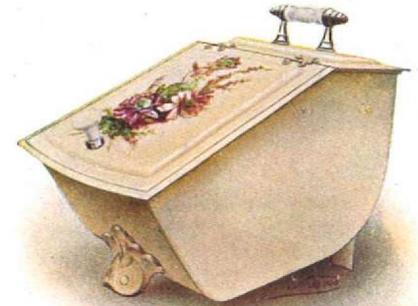
BAC A CHARBON

Tôle émaillée ivoire.



BAC A CHARBON

Tôle émaillée ivoire.



CUISINIÈRES

Fonte émaillée bleu, portes tôle décorée.
Nos 994, 995, 996, 997.



CUISINIÈRES
Fonte émaillée vert d'eau, portes tôle décorée.
Nos 961, 962, 963.



PARIS 1900
HORS CONCOURS
Présidence du Jury

SAINT-LOUIS 1904
GRAND PRIX

LIÈGE 1905
BRUXELLES 1910
HORS CONCOURS
Présidence de la Section française

En vente dans toutes les bonnes
Maisons tenant le Chauffage.

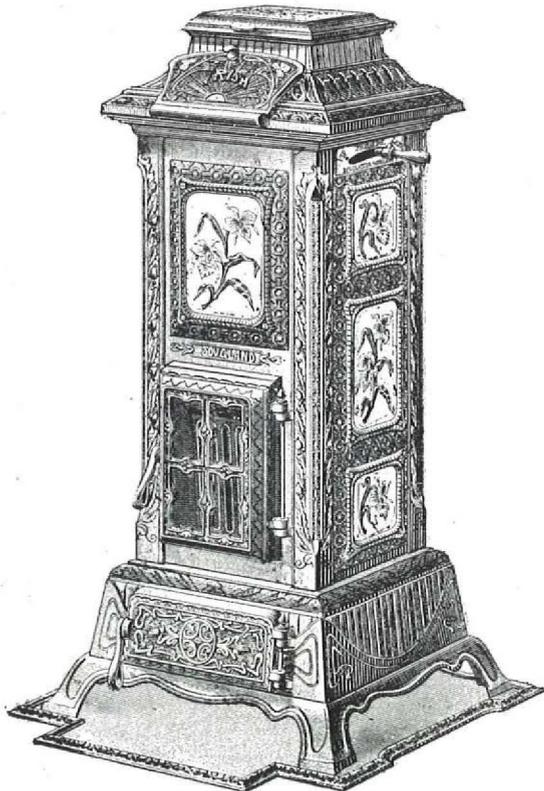
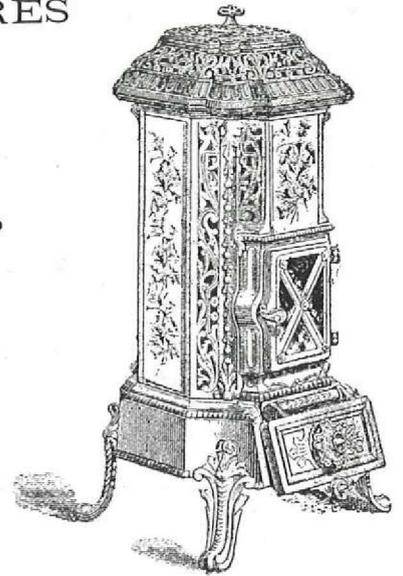
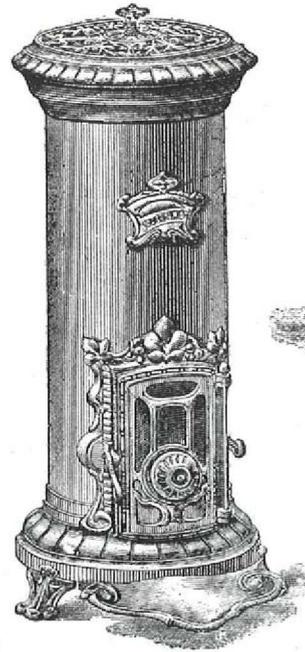
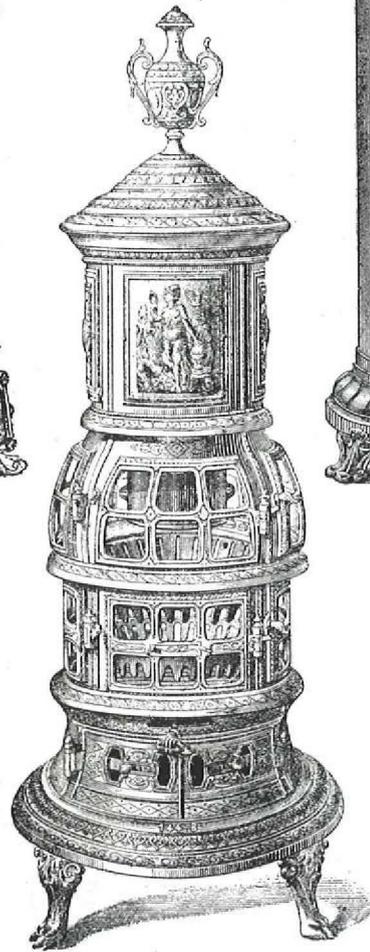
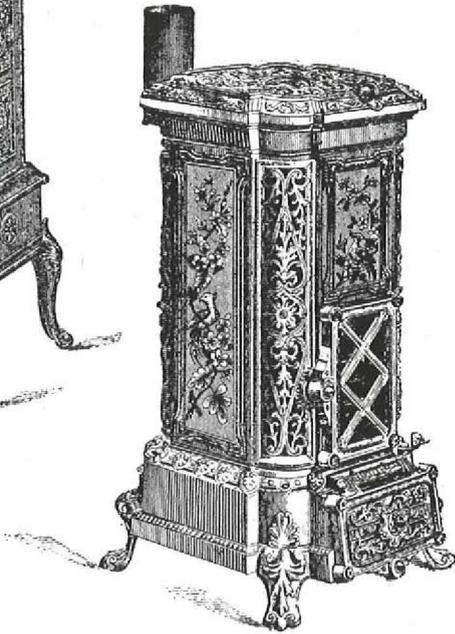
SECTION POÈLES, FOYERS, FOURNEAUX DE CUISINE

FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)



EXTRAIT DE L'ALBUM : CALORIFÈRES

A USAGE DE TOUS COMBUSTIBLES



PARIS 1900, Hors Concours
Présidence du Jury

SAINT-LOUIS 1904, Grand Prix

LIÈGE 1905, BRUXELLES 1910
Hors Concours
Présidence de la Section Française

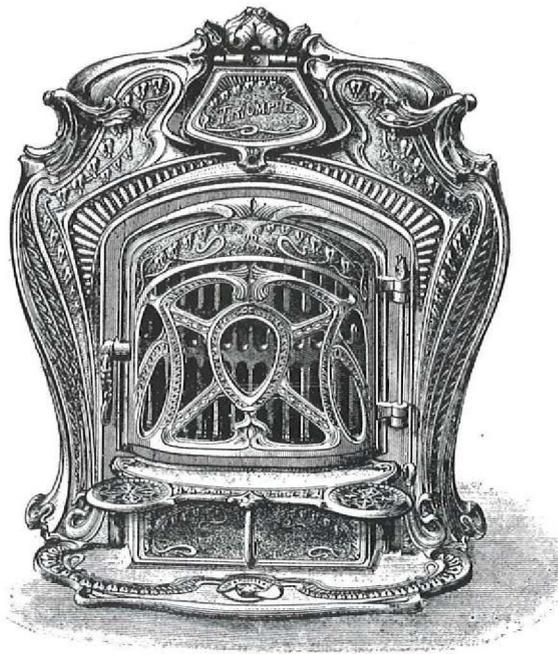
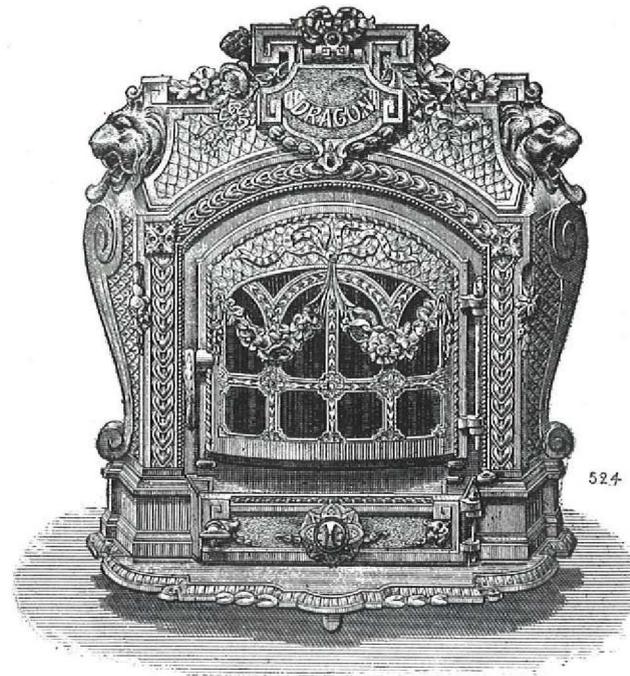


En vente dans toutes les bonnes Maisons tenant le Chauffage.



FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

EXTRAIT DE L'ALBUM : FOYERS ET CHEMINÉES

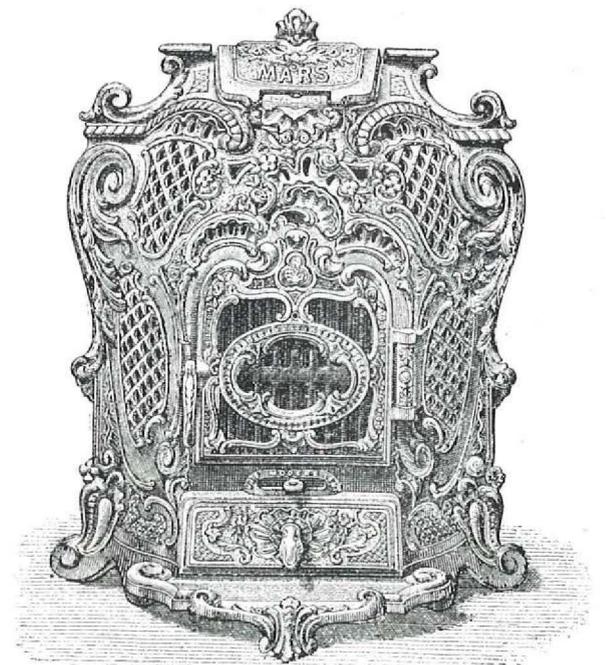
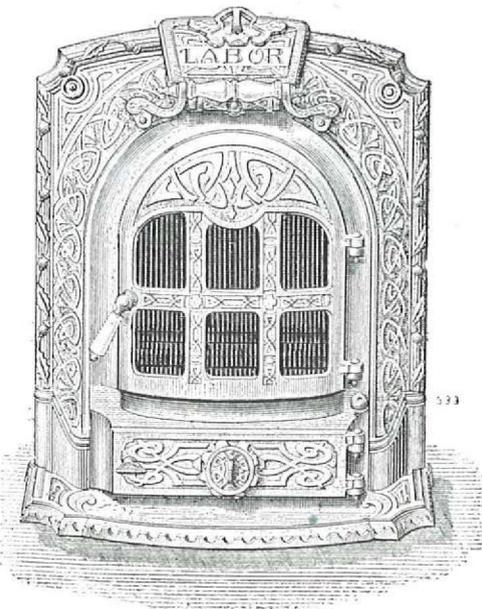


PARIS 1900, Hors Concours
Présidence du Jury

SAINT-LOUIS 1904, Grand Prix

LIÈGE 1905, BRUXELLES 1910, Hors Concours
Présidence de la Section Française

En vente dans toutes les bonnes Maisons
tenant le chauffage.

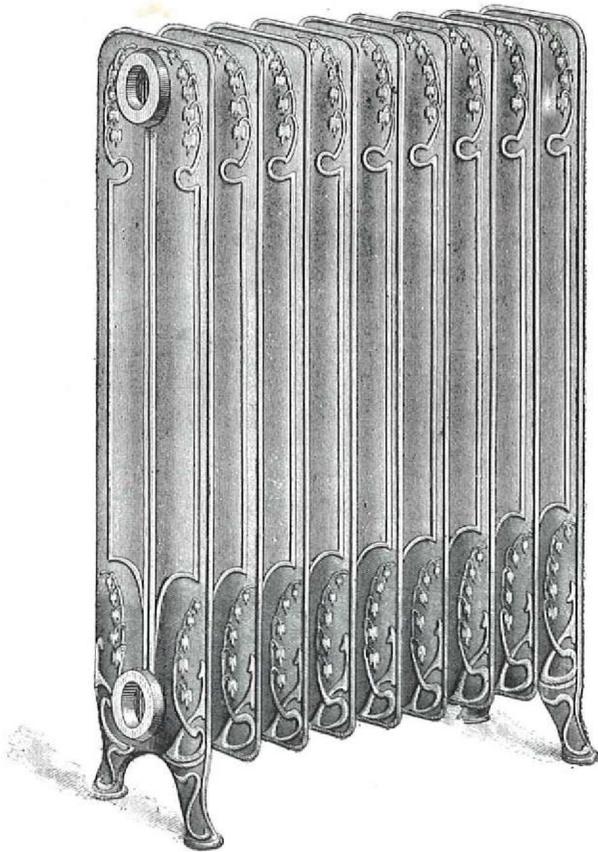


SECTION POÊLES, FOYERS, FOURNEAUX DE CUISINE



FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

RADIATEURS FONTE ÉMAILLÉE POUR CHAUFFAGE CENTRAL



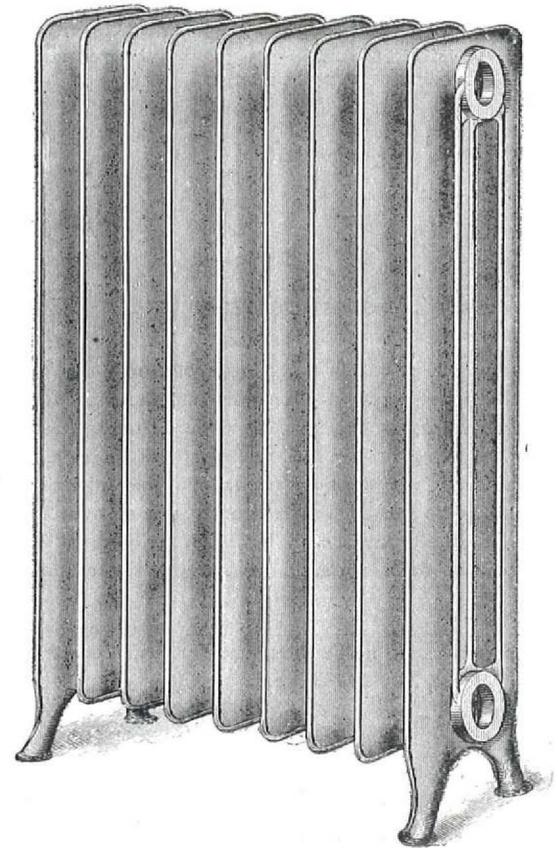
PARIS 1900
Hors Concours - Présidence
du Jury

SAINT-LOUIS 1904
Grand Prix

LIÈGE 1905
BRUXELLES 1910
Hors Concours
Présidence de la Section
Française

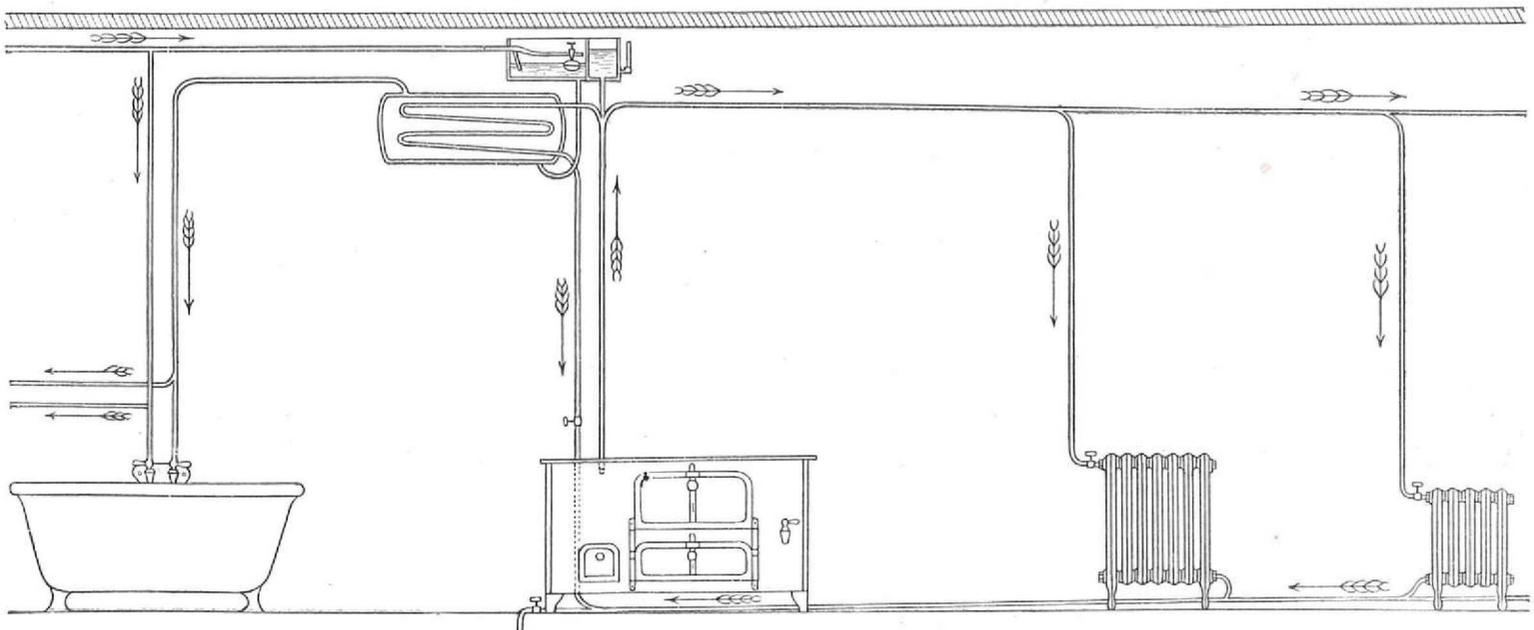
GAND 1913
Hors Concours
Membre du Jury

*En vente
dans toutes les bonnes Maisons
tenant
le Chauffage à eau chaude
ou
à vapeur à basse pression*



CHAUFFAGE ET DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE PAR LE FOURNEAU DE CUISINE

Schéma d'une Installation Complète





FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

DIRECTION
à SOUGLAND
par Saint-Michel (Aisne)

Dépôts : à PARIS,
24, Rue Marsoulan
à BRUXELLES,
133, Avenue Dupcétiaux

EXTRAIT DE L'ALBUM : FOURNEAUX D'HOTELS
A DEUX FAÇADES

disposés pour être placés au milieu d'une cuisine
convenant pour Hôtels, Pensionnats, Hospices, Casernes, etc.

PARIS 1900, Hors Concours
Présidence du Jury

SAINT-LOUIS 1904
Grand Prix

LIÈGE 1905
BRUXELLES 1910
Hors Concours

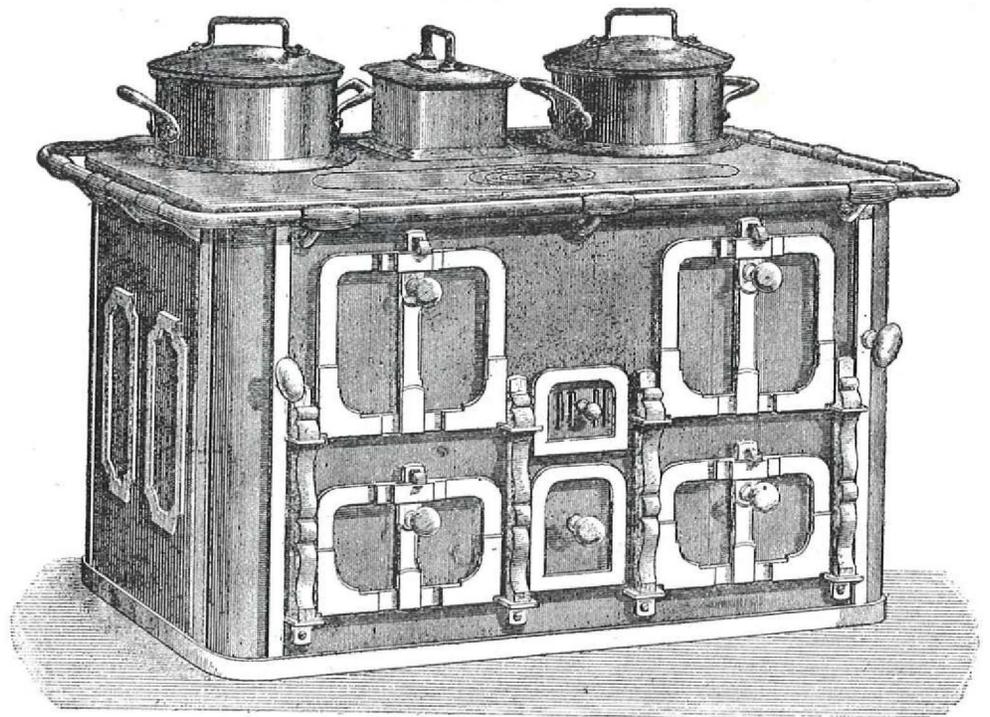
Présidence de la Section Française

COMPOSITION

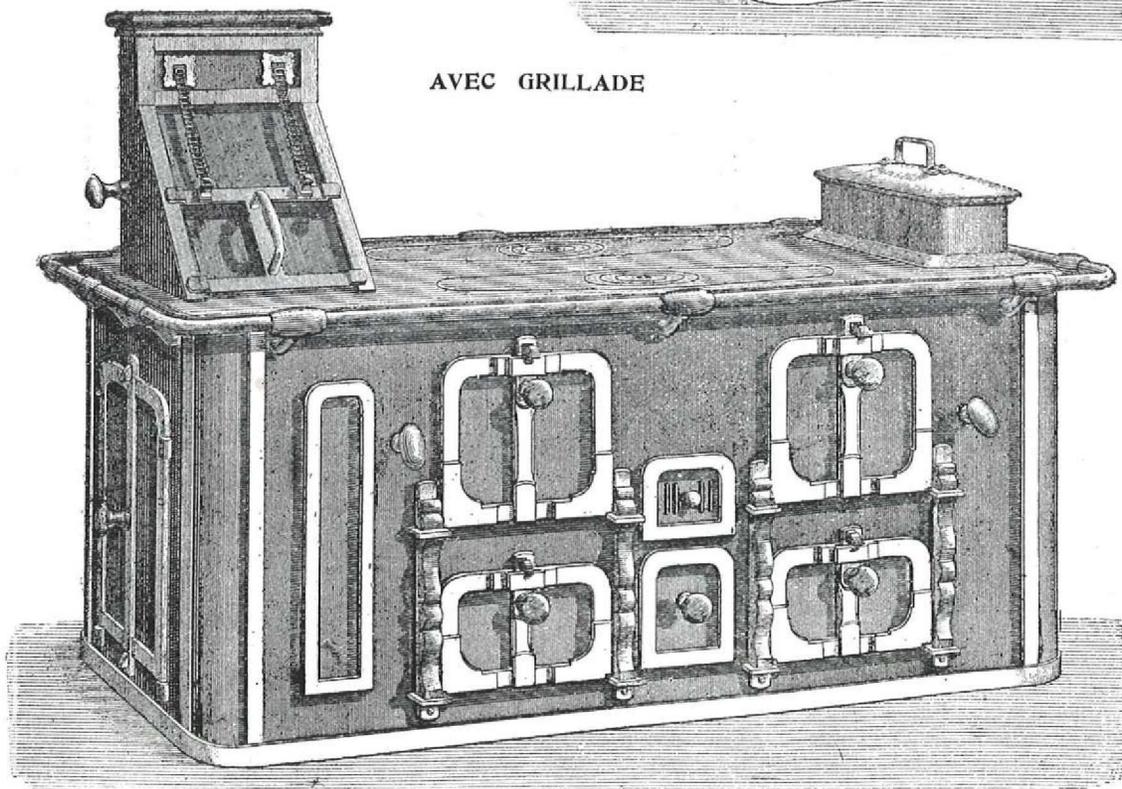
Deux façades, un foyer à charbon ou un foyer mixte, houille et bois, avec porte sur façade, deux grands fours à rôtir à retour de flamme, deux étuves, deux chauffe-assiettes sous les marmites, deux cendriers, dont un trieur, deux marmites en fonte polie ou en cuivre étamé, une chaudière cuivre, une barre fer ou cuivre poli enveloppant le fourneau, deux registres réglant et dirigeant la flamme.

Ces fourneaux ne se font que sur demande et à partir de 1^m60 de longueur.

SANS GRILLADE



AVEC GRILLADE



COMPOSITION

Deux façades, deux foyers au charbon ou deux foyers mixtes, houille et bois, avec porte sur façade, quatre fours à rôtir, quatre étuves, une grillade à glissière ou à chaîne Vaucanson, avec chauffe-assiettes au-dessous, quatre cendriers dont deux trieurs, une chaudière cuivre étamé, une barre fer ou cuivre poli enveloppant le fourneau, quatre registres réglant et dirigeant la flamme.

Ces fourneaux ne se font que sur demande et à partir de 2 mètres de longueur.

Renseignements supplémentaires et Prix sur demande

SECTION POÊLES, FOYERS, FOURNEAUX DE CUISINE



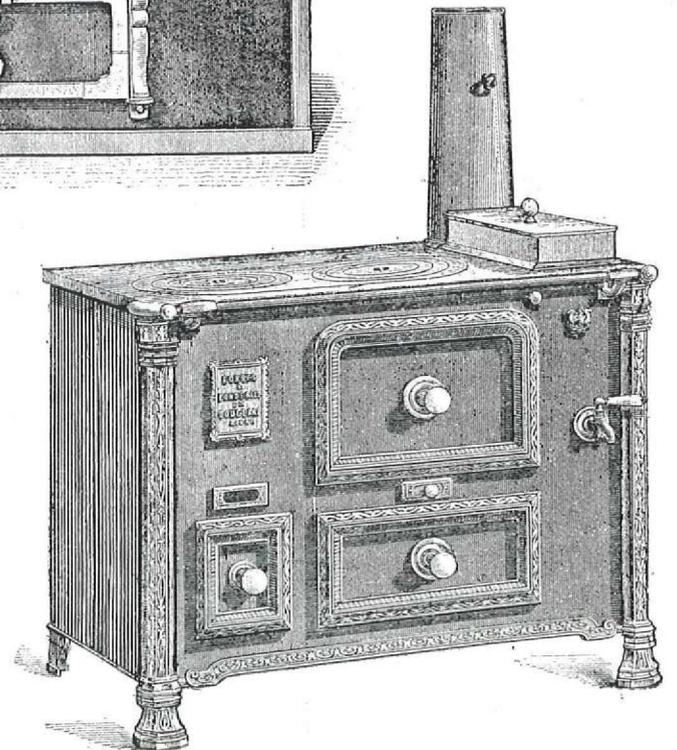
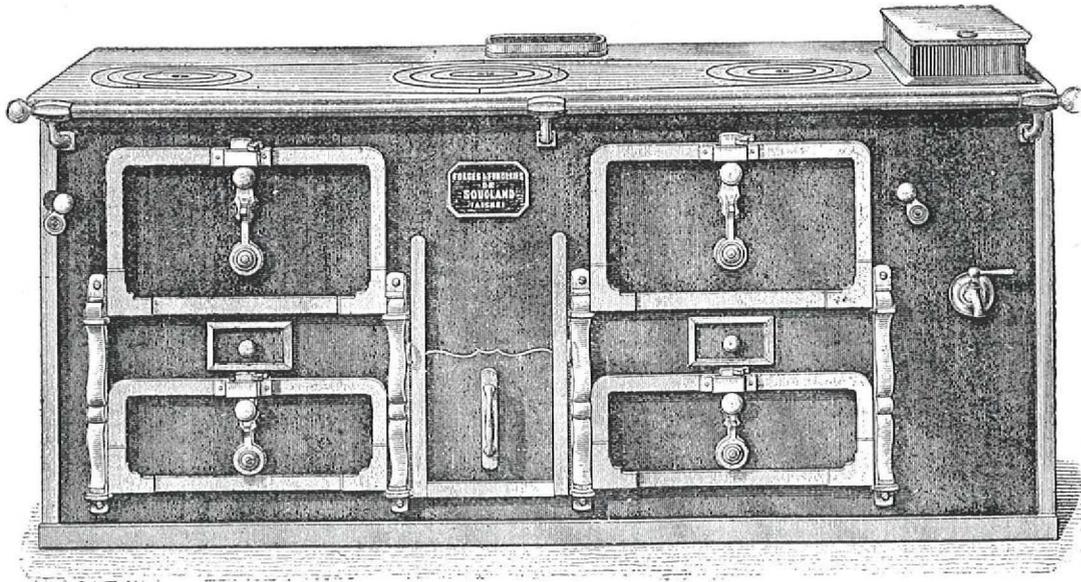
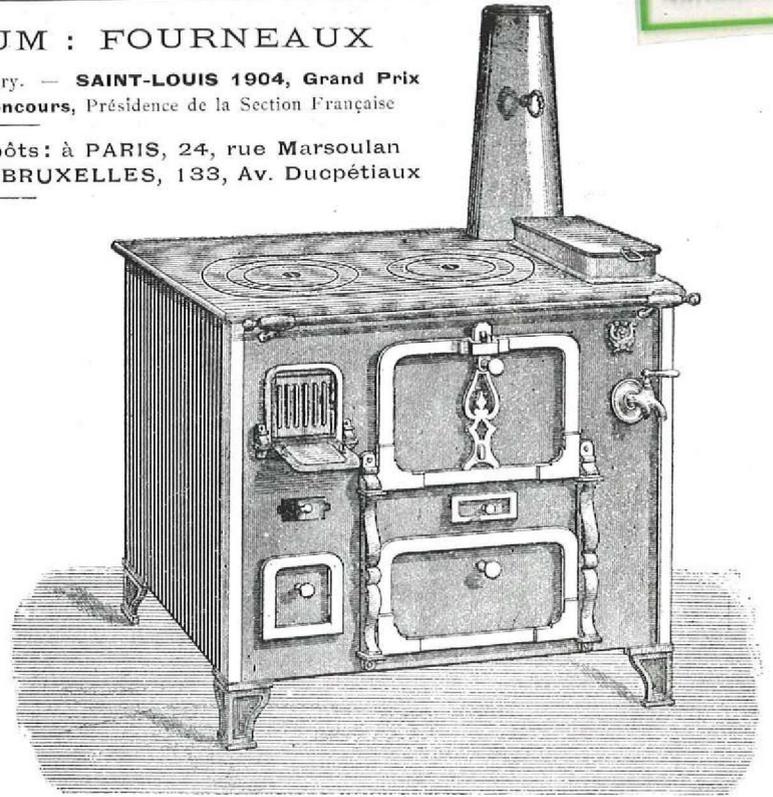
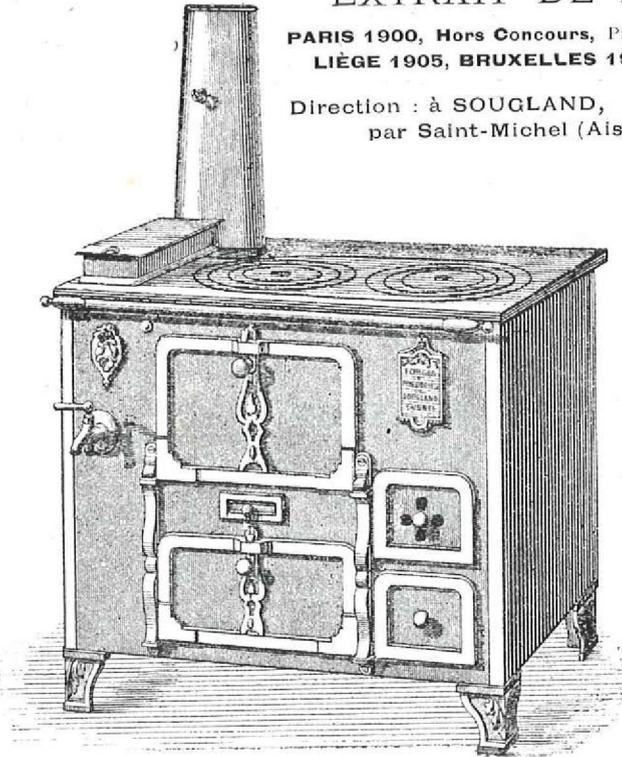
FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

EXTRAIT DE L'ALBUM : FOURNEAUX

PARIS 1900, Hors Concours, Présidence du Jury. — SAINT-LOUIS 1904, Grand Prix
LIÈGE 1905, BRUXELLES 1910, Hors Concours, Présidence de la Section Française

Direction : à SOUGLAND,
par Saint-Michel (Aisne)

Dépôts : à PARIS, 24, rue Marsoulan
à BRUXELLES, 133, Av. Dupétioux



En vente dans toutes les bonnes Maisons tenant le Chauffage

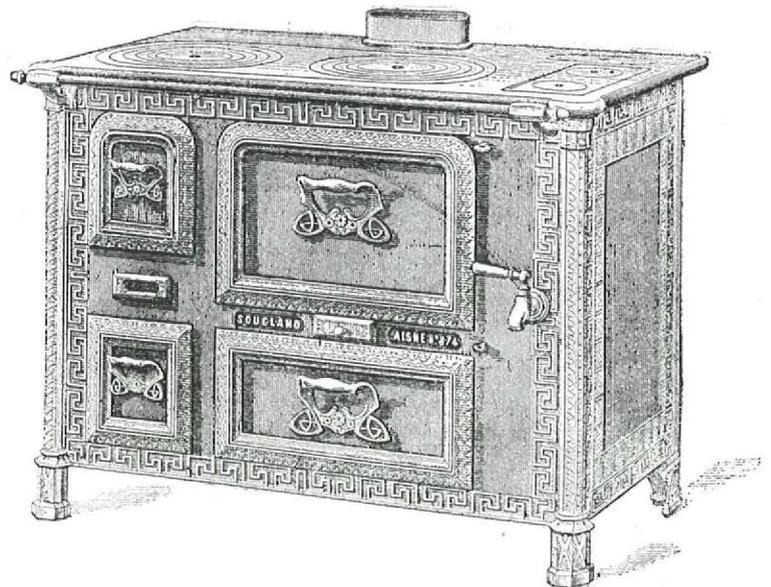
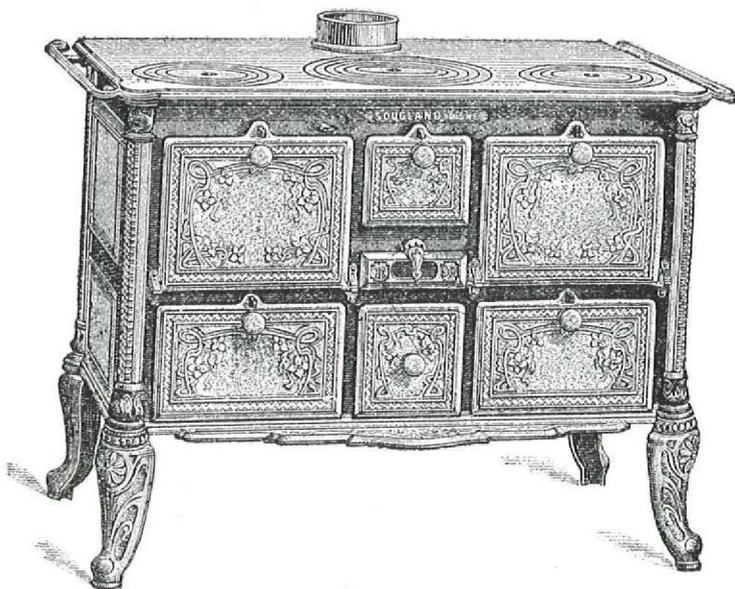
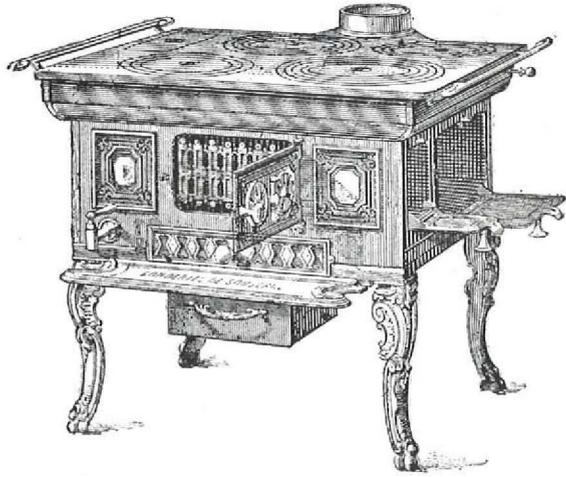


FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

EXTRAIT DE L'ALBUM : CUISINIÈRES FONTE

A USAGE DE TOUS COMBUSTIBLES

PARIS 1900, Hors Concours
Présidence du Jury



En vente dans toutes les bonnes Maisons tenant le Chauffage.

SECTION POÈLES, FOYERS, FOURNEAUX DE CUISINE



FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

EXTRAIT DE L'ALBUM : CUISINIÈRES TOLE ÉMAILLÉE



DIRECTION :

à SOUGLAND, par St-Michel
(Aisne)

Dépôts :

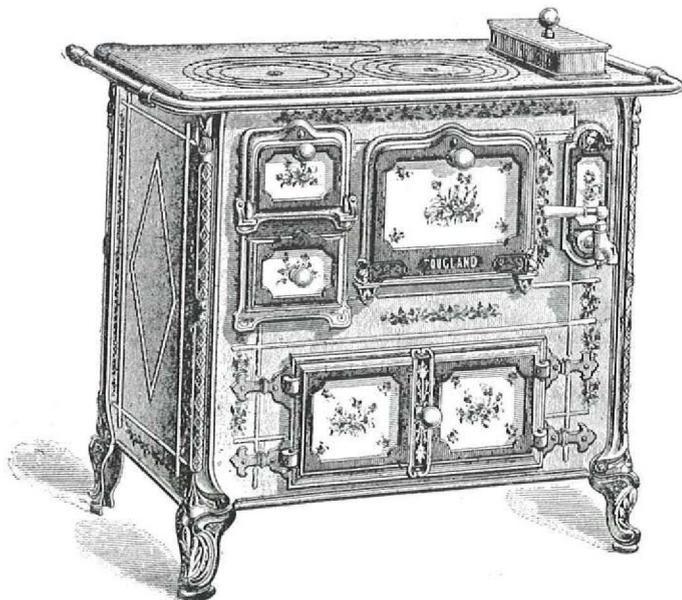
PARIS, 24, rue Marsoulan
BRUXELLES, 133, av. Ducpétiaux



PARIS 1900
Hors Concours
Présidence du Jury

SAINT-LOUIS 1904
Grand Prix

LIÈGE 1905
BRUXELLES 1910
Hors Concours
Présidence de la Section Française

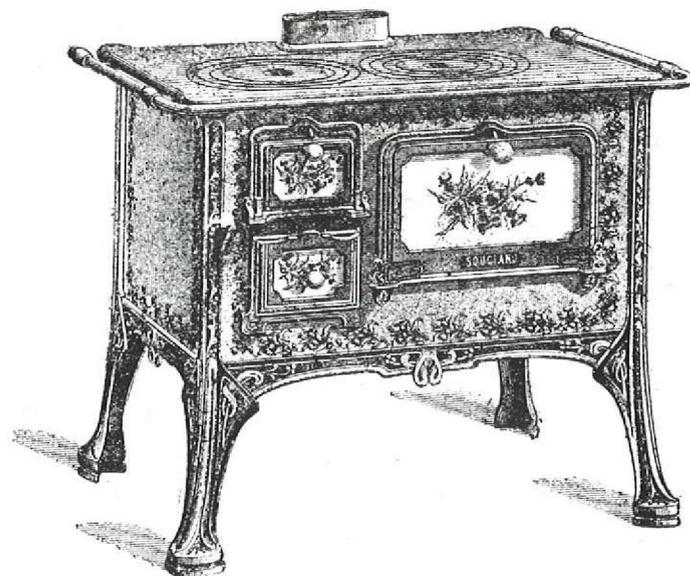
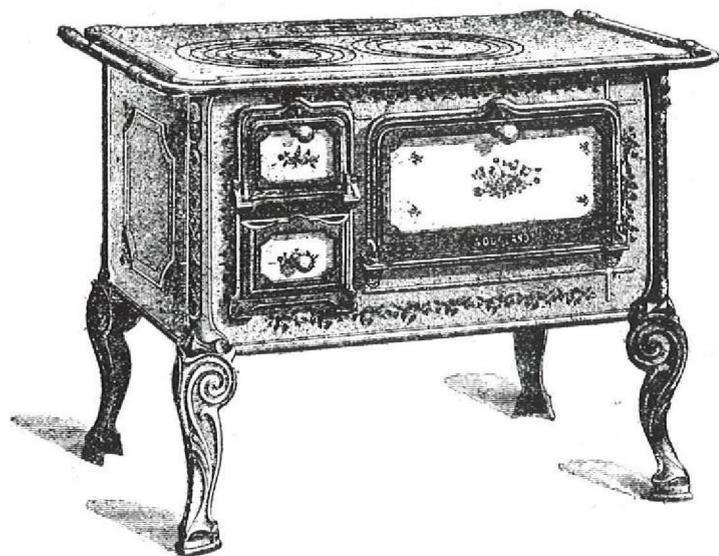


En vente dans toutes les bonnes Maisons tenant le Chauffage.



FONDERIES DE SOUGLAND, par Saint-Michel (Aisne)

CUISINIÈRES TOLE ÉMAILLÉE ET A CARREAUX CÉRAMIQUES

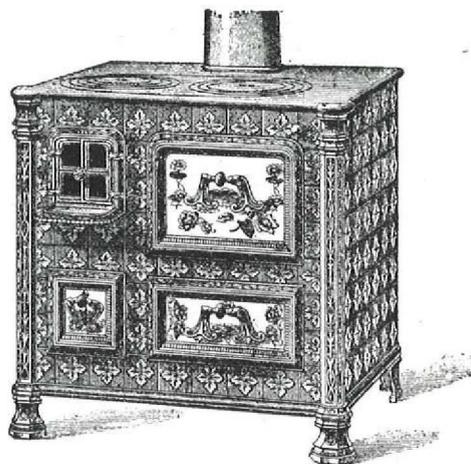


DIRECTION :

à SOUGLAND, par St-Michel
(Aisne)

Dépôts :

PARIS, 24, rue Marsoulan
BRUXELLES, 133, avenue Dupétioux



PARIS 1900

Hors Concours - Présidence du Jury

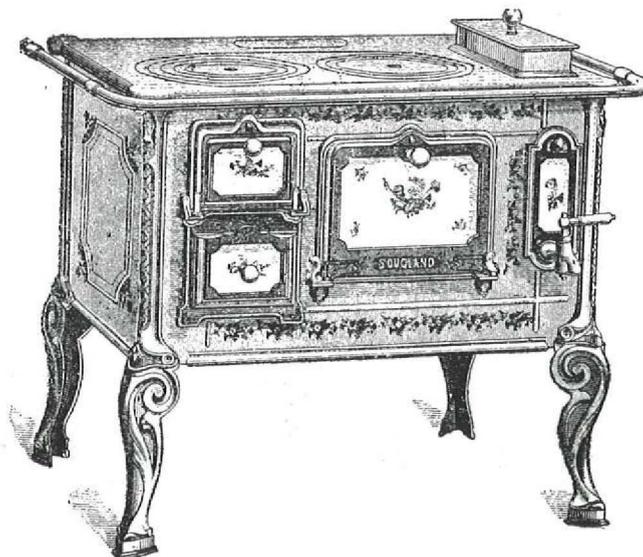
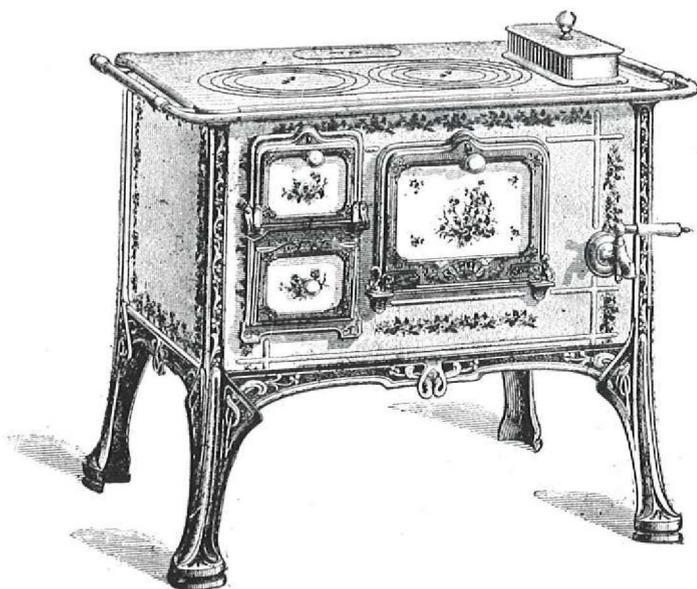
SAINT-LOUIS 1904

Grand Prix

LIÈGE 1905 - BRUXELLES 1910

Hors Concours

Présidence de la Section Française

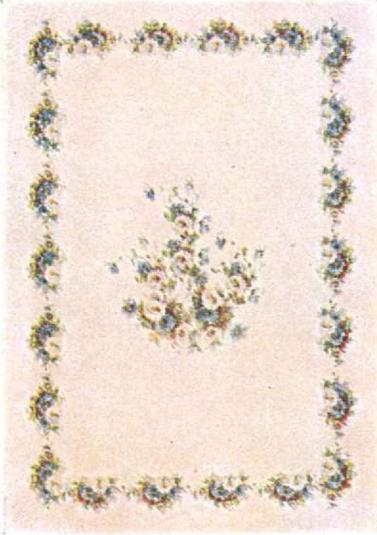


En vente dans toutes les bonnes Maisons tenant le Chauffage

DÉCORS UNIS POUR CUISINIÈRES TOLE ÉMAILLÉE SOUGLAND



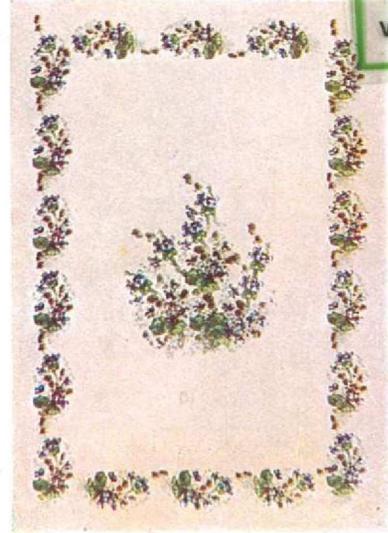
N° 1 - Marguerites



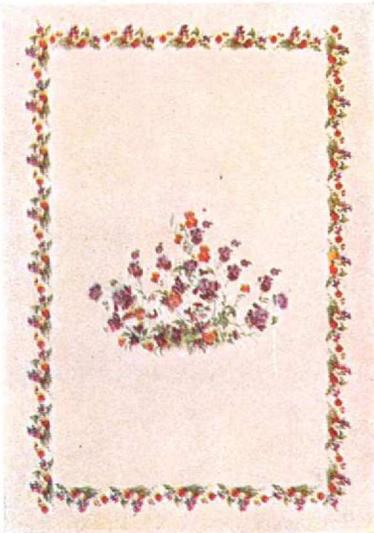
N° 2 - Chardons



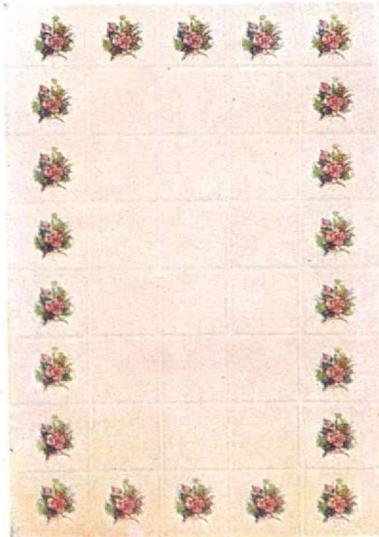
N° 3 - Violettes



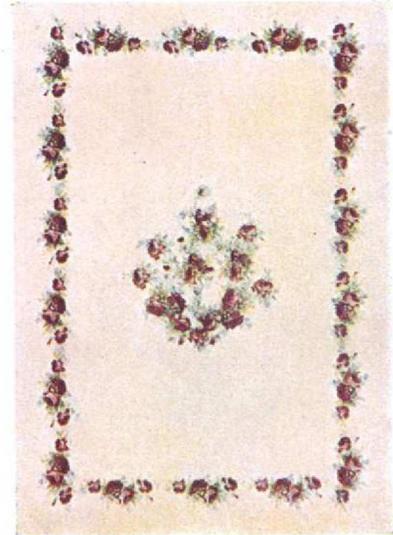
N° 4 - Fleurettes



N° 5 - Raisins



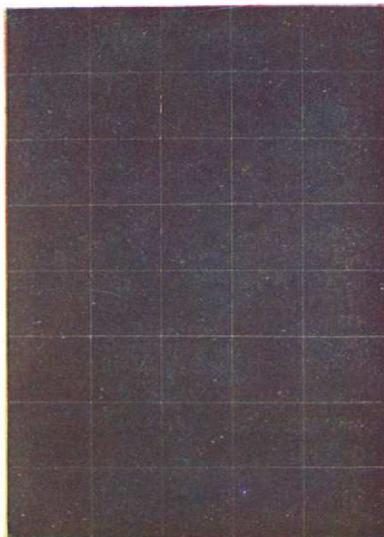
N° 6 - Roses



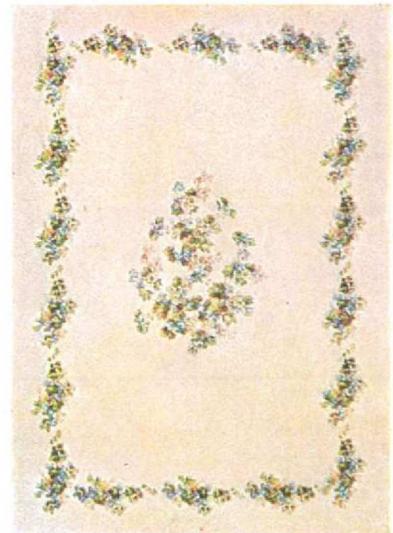
N° 7 - Myosotis



N° 9 - Granité quadrillé



N° 8 - Aubépine



LIÈGE 1905, BRUXELLES 1910, Hors Concours, Présidence de la Section française

PARIS 1900, Hors Concours, Présidence du Jury — ST-LOUIS (U.S.A.) 1904, Grand Prix

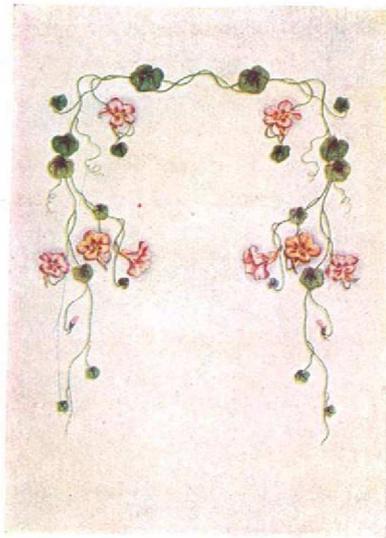
DÉCORS EN RELIEF POUR CUISINIÈRES SOUGLAND



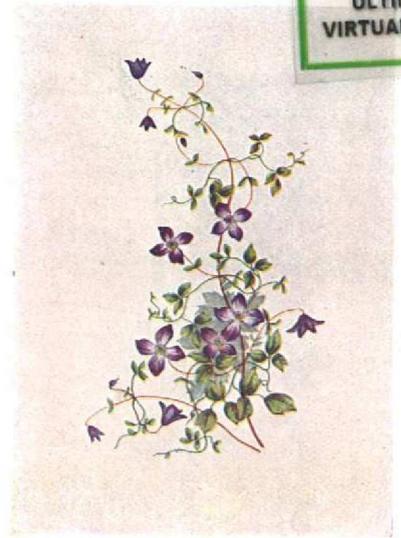
N° 101 - Églantine



N° 102 - Capucine

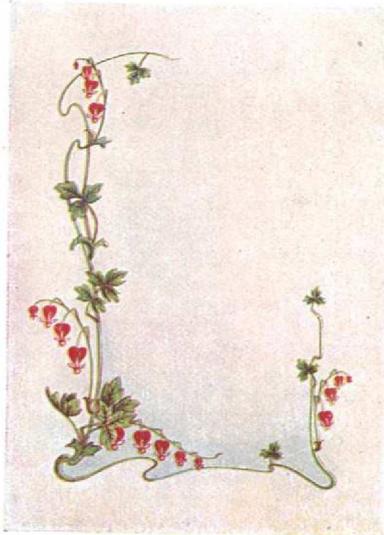


N° 103 - Clématite

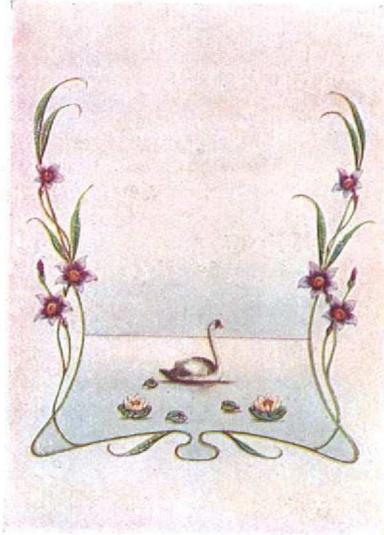


PARIS 1900, Hors Concours, Présidence du Jury — ST-LOUIS (U.S.A.) 1904, Grand Prix

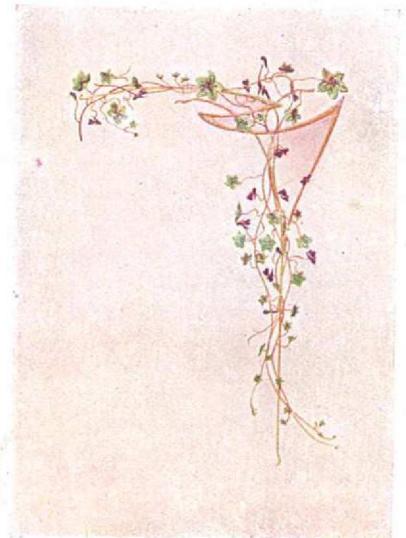
N° 104 - Diclytra



N° 105 - Cygne



N° 106 - Fleur des Murailles



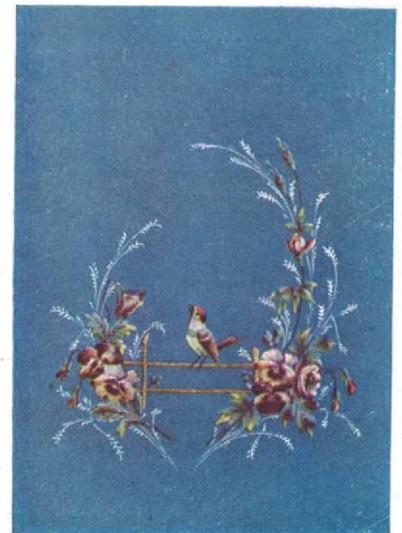
N° 107 - Tulipe



N° 108 - Douce-Amère



N° 109 - Pensée



LIÈGE 1905, BRUXELLES 1910, Hors Concours, Présidence de la Section française

En vente dans toutes les bonnes Maisons tenant le Chauffage

Imprimé par NUEZ & C^{ie}, 23, rue d'Esquermes, Lille.